

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (seitsemäs jaosto)  
4.6.2009 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Ruotsin  
kuningaskunta**

(Asia C-555/08) <sup>(1)</sup>

*(Jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättäminen — Direktiivi  
2005/56/EY — Pääomayhtiöiden rajatylittävät sulautumiset  
— Direktiivin määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon lai-  
minlyönti)*

(2009/C 180/40)

Oikeudenkäyntikieli: ruotsi

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: P. Dejmek ja K. Nyberg)

*Vastaaja:* Ruotsin kuningaskunta (asiamiehet: A. Falk ja A. Engman)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättäminen — Laiminlyönti antaa säädettyssä määräajassa pääomayhtiöiden rajatylittävistä sulautumisista 26.10.2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/56/EY (EUVL L 310, s. 1) noudattamisen edellyttämiä säädöksiä — Julkisen elimen luvan tarvitsevat rahoitusalan yritykset, erityisesti pankit ja vakuutusyhtiöt

**Tuomiolauselma**

- 1) Ruotsin kuningaskunta ei ole noudattanut pääomayhtiöiden rajatylittävistä sulautumisista 26.10.2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/56/EY mukaisia velvoitteita, koska se ei ole antanut säädettyssä määräajassa kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä julkisen elimen luvan tarvitsevien rahoitusalan yritysten, erityisesti pankkien ja vakuutusyhtiöiden, osalta.
- 2) Ruotsin kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 32, 7.2.2009.

**Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (seitsemäs jaosto)  
17.3.2009 (Tribunale ordinario di Milanon (Italia) esittämä  
ennakkoratkaisupyyntö) — Rita Mariano v. Istituto  
nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul  
lavoro (INAIL)**

(Asia C-217/08) <sup>(1)</sup>

*(Yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 104 artiklan 3  
kohta — Yhdenvertainen kohtelu työssä ja ammatissa —  
EY 12 ja EY 13 artikla — Jälkeen jääneen etuuden myöntä-  
minen — Kansallinen lainsäädäntö, jossa säädetään jälkeen  
jääneen puolison ja jälkeen jääneen avopuolison erilaisesta  
kohtelusta)*

(2009/C 180/41)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Tribunale ordinario di Milano

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Rita Mariano

*Vastaaja:* Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Ennakkoratkaisupyyntö — Tribunale ordinario di Milano — EY 12 ja 13 artiklan tulkinta — Yhdenvertainen kohtelu työssä ja ammatissa — Jälkeen jääneen etuuden myöntäminen — Kansallinen lainsäädäntö, jossa säädetään jälkeen jääneen aviopuolison ja jälkeen jääneen avopuolison, joka on solminut elinikäisen kumppanuuden, erilaisesta kohtelusta

**Määräysosa**

Yhteisön oikeus ei sisällä kaiken syrjinnän kieltoa, jonka soveltaminen jäsenvaltioiden tuomioistuinten olisi taattava, silloin kun mahdollisesti syrjivällä menettelyllä ei ole mitään yhteyttä yhteisön oikeuteen. Pääasian kaltaisissa olosuhteissa EY 12 ja 13 artikla eivät yksinään synnytä mainitunlaista yhteyttä.

Mainitut artiklat eivät mainituissa olosuhteissa ole esteenä sellaiselle kansalliselle lainsäädännölle, jonka mukaan tilanteessa, jossa henkilö kuolee onnettomuudessa, eläke, jonka suuruus on 50 prosenttia mainitun henkilön ennen kuolemaansa saamasta palkasta, maksetaan vain hänen jälkeensä jääneelle aviopuolisolle ja vainajan alaikäinen lapsi saa vain eläkkeen, jonka suuruus on 20 prosenttia mainitusta palkasta.

<sup>(1)</sup> EUVL C 197, 2.8.2008.